

**Acórdão do Tribunal de Justiça (Primeira Secção) de 16 de julho de 2015 (pedido de decisão prejudicial do Bundesgerichtshof — Alemanha) — processo interposto pela Bodenverwertungs- und -verwaltungs GmbH (BVVG)**

(Processo C-39/14) <sup>(1)</sup>

*(Reenvio prejudicial — Auxílios de Estado — Artigo 107.º, n.º 1, TFUE — Venda de terrenos agrícolas pelas autoridades públicas — Disposição nacional que permite às autoridades competentes oporem-se à venda de um terreno agrícola quando o preço oferecido é considerado «fortemente desproporcionado» relativamente ao valor do mercado — Vantagem concedida a certas empresas ou produções — Critério do investidor privado — Determinação do «valor de mercado»)*

(2015/C 302/05)

Língua do processo: alemão

**Órgão jurisdicional de reenvio**

Bundesgerichtshof

**Partes no processo principal**

Bodenverwertungs- und -verwaltungs GmbH (BVVG)

Estando presentes: Thomas Erbs, Ursula Erbs, Landkreis Jerichower Land

**Dispositivo**

O artigo 107.º, n.º 1, TFUE deve ser interpretado no sentido de que uma regra de direito nacional como a que está em causa no processo principal, que, para assegurar a proteção dos interesses das explorações agrícolas, proíbe uma emanção do Estado de vender, no quadro de um concurso público, um terreno agrícola ao proponente que oferece o preço mais alto quando a autoridade local competente considera que a proposta deste último é fortemente desproporcionada relativamente ao valor estimado do referido terreno, não é suscetível de se enquadrar na qualificação de «auxílio de Estado», desde que a aplicação da referida regra permita obter um preço que seja o mais próximo possível do valor de mercado do terreno agrícola em causa, o que incumbe ao órgão jurisdicional de reenvio verificar.

<sup>(1)</sup> JO C 102, de 07.04.2014.

**Acórdão do Tribunal de Justiça (Grande Secção) de 16 de julho de 2015 — Comissão Europeia/  
Parlamento Europeu, Conselho da União Europeia**

(Processo C-88/14) <sup>(1)</sup>

*«Recurso de anulação — Regulamento (UE) n.º 1289/2013 — Artigo 1.º, n.ºs 1 e 4 — Regulamento (CE) n.º 539/2001 — Artigo 1.º, n.º 4, alínea f) — Artigo 290.º TFUE — Suspensão da isenção da obrigação de visto — Inserção de uma nota de rodapé — Alteração do ato legislativo»*

(2015/C 302/06)

Língua do processo: inglês

**Partes**

Recorrente: Comissão Europeia (representantes: B. Smulders, B. Martenczuk e G. Wils, agentes)

Recorridos: Parlamento Europeu (representantes: L. Visaggio, A. Troupiotis e A. Pospíšilová Padowska, agentes)

Conselho da União Europeia (representantes: K. Pleśniak e K. Michoel, agentes)

Interveniente em apoio dos recorridos: República Checa (representantes: M. Smolek, D. Hadroušek e J. Škeřík, agentes)

**Dispositivo**

- 1) *É negado provimento ao recurso.*
- 2) *A Comissão Europeia é condenada nas despesas.*
- 3) *A República Checa suportará as suas próprias despesas.*

---

<sup>(1)</sup> JO C 135, de 05.05.2014.

---

**Acórdão do Tribunal de Justiça (Terceira Secção) de 16 de julho de 2015 (pedido de decisão prejudicial do Tribunale di Milano — Itália) — Unione nazionale industria conciaria (UNIC), Unione Nazionale dei Consumatori di Prodotti in Pelle, Materie Concianti, Accessori e Componenti (Unicopel)/FS Retail, Luna srl, Gatsby srl**

(Processo C-95/14) <sup>(1)</sup>

**(«Reenvio prejudicial — Livre circulação de mercadorias — Artigos 34.º TFUE a 36.º TFUE — Medidas de efeito equivalente — Diretiva 94/11/CE — Artigos 3.º e 5.º — Harmonização exaustiva — Proibição de dificultar a colocação no mercado de artigos de calçado que respeitem os requisitos de rotulagem da Diretiva 94/11 — Legislação nacional que exige a indicação do país de origem no rótulo apostado em produtos manufaturados no estrangeiro que utilizam a menção em língua italiana “pelle” — Artigos introduzidos em livre prática»)**

(2015/C 302/07)

Língua do processo: italiano

**Órgão jurisdicional de reenvio**

Tribunale di Milano

**Partes no processo principal**

*Requerentes:* Unione nazionale industria conciaria (UNIC), Unione Nazionale dei Consumatori di Prodotti in Pelle, Materie Concianti, Accessori e Componenti (Unicopel)

*Requeridas:* FS Retail, Luna srl, Gatsby srl

**Dispositivo**

Os artigos 3.º e 5.º da Diretiva 94/11/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 23 de março de 1994, relativa à aproximação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas dos Estados-Membros respeitantes à rotulagem dos materiais utilizados nos componentes principais dos artigos de calçado para venda ao consumidor, devem ser interpretados no sentido de que se opõem a uma legislação de um Estado-Membro, como a que está em causa no processo principal, que proíbe, designadamente, a comercialização de componentes em pele de artigos de calçado provenientes de outros Estados-Membros ou de países terceiros e que, neste último caso, já tenham sido comercializados noutro Estado-Membro ou no Estado-Membro em causa, quando esses produtos não contêm a indicação relativa ao seu país de origem.

---

<sup>(1)</sup> JO C 245, de 28.07.2014.